



Lyon

An Unexpected Journey Through Time And Space

里昂，意外穿越之旅

Follow Clémence Pornon, a tour guide who tells stories about Lyon in an unusual way
听另类导游 Clémence Pornon 讲述里昂的故事



2000 年的历史城市

被当地居民称为“老里昂”的古城区上空，一轮红日正在升起。寒冬的清晨，向来热闹的街区还在沉睡。鹅卵石铺就的街道尚未被成群的游客占领。1998 年联合国教科文组织将该区列为世界文化遗产。里昂是继威尼斯之后欧洲保存最完好的景点。建于 1180 至 1480 年间的圣让大教堂 (Saint-Jean Cathedral) 堪称建筑史上的奇迹。克莱曼斯·珀农 (Clémence Pornon) 站在建筑物前的台阶上。这位年轻的另类导游，正为今天第一轮观光活动热身。

街头戏剧

出人意料地以中世纪音乐为观光行程拉开序幕，旨在惊人，却总能出奇制胜。“我们就是要不循俗套，将人们‘惊醒’。游客往往立即会意，明白今天等待他们的不会是一次枯燥乏味的观光。”珀农解释道。时光倒转，回到 1548 年。珀农瞬间进入角色——

中世纪客栈的老板。游客们则扮演一批专程从佛兰德斯 (Flanders) 来到里昂参加皇家交易会的商人。“我们没有装扮，而是通过讲故事营造氛围，令游客对中世纪展开想象，身临其境。”模仿中世纪客栈老板的口吻，珀农对“商人们”高声说道：“您呢，先生，您对此有何高见？您来自何方？”角色扮演贯穿整个行程，穿插历史事件，讲述关于古人生活习俗的历史故事。沿着当年丝绸制造商们运送货物的“走廊” (traboules)，重现古老时光的轨迹。

非常规导游

珀农以这种非常规的方式向人们介绍她所爱的城市。珀农大学主修艺术史，毕业后便开始作导游。“我一直寻找趣味和挑战。”她说道：“并意识到互动的重要性。”2011 年，她对朋友奥利维尔·蒙特耶 (Olivier Montillet) 谈到了她的想法，两人一拍即合。“我们要创造新的导游模式，让激情、欢笑和简单成为旅游体验。太多导游却习惯于‘炫

耀”其丰富学识。”2012 年底，克莱曼斯和奥利维尔将其理想付诸于行动。两年后，他们的公司“Cybele”推出 10 条观光线路。去年，他们接待了 4000 名参观者。

露天博物馆

占地面积不算大的里昂坐拥丰富的历史遗迹。从圣让大教堂乘坐电扶梯到达“祈祷之山”富维耶 (Fourvière)。建于 19 世纪的新哥特式大教堂矗立山顶，勾勒出绝美的城市天际线。罗马剧院近在咫尺，步行不过 5 分钟。返回市区的路上，一路穿过沃土广场 (Terreaux Square)、市政厅、艺术馆、歌剧院、雅各宾广场 (Jacobins Square) 和印刷博物馆。转角处共和国街 (Republic Street) 为里昂市主要购物街。Cybele 提供各类包含游戏活动的娱乐观光，胜利者将获得法国奶酪作为奖品。自然也少不了为葡萄酒爱好者准备的品酒会，当地特产冷肉 (deli meats) 是绝佳的美味配酒小食。巴黎虽然享誉世界，最纯正的法国风情却在里昂。

